



HONGXI 鸿西
RESTAURANTS 食堂

**CONTEMPORAY
CHINESE
CUISINE**

Zwinglistrasse 3

8004 Zürich

043 549 20 20

Switzerland

hongxi-restaurants.ch

点 心

DIM SUM



点心

DIM SUM

- 2 鸡肉烧卖 / Siu Mai
Frittierte Poulet Teigtaschen mit hausgemachter Teriyaki Sauce
Fried chicken dumplings with homemade Teriyaki sauce
3 Stk 15.00
- 4 潮州粉果 / Fun Guo
Gedämpfte Teigtaschen mit chinesischem Schnittlauch, Yambohne, Sellerien und Erdnüssen
steamed dumplings with Chinese chives, jicama, celery and peanuts
3 Stk 13.50
- 5 小笼包 / Xiao Long Bao
Gedämpfte Suppenteigtaschen mit Schweinefleisch
steamed soup dumplings with pork
4 Stk 16.00
- 7 叉烧包 / Char Siu Bao
Gedämpfte Brötchen gefüllt mit Char-Siu—Schweinefleisch
steamed buns filled with barbecue flavored char siu pork
2 Stk 15.00



点心

DIM SUM

- 9.1 牛肉蒸饺/ Beef Dumplings
Gedämpfte Teigtaschen mit Rindfleisch
steamed dumplings with beef
3 Stk 16.50
- 9.2 牛肉煎饺/ Beef Dumplings
Frittierte Teigtaschen mit Rindfleisch
Fried dumplings with beef
3 Stk 16.50
- 11 腐皮奶酪虾卷 / Fu Pi Xia Juan
Frittierte knuspriger Tofu mit Krevetten und Käse
Shrimps and cheese in crispy tofu skin
3 Stk 18.00
- 12 素春卷 / Chun Juan
Vegi Frühlingsrollen
spring roll with vegetables
3 Stk 15.00

前 菜

VORSPEISEN

APPETIZERS



汤

SUPPE / SOUP

- 30 云吞汤/ Yun Tun Tang
Wonton Suppe mit Krevetten und Schweinefleisch
wonton soup with shrimps and pork
12.50
- 31 酸辣汤/ Suan La Tang
Scharf und sauer Suppe
spicy and sour soup
9.50
- 32 菌菇汤 / Jun Gu Tang
Pilzsuppe
soup with mixed mushrooms
9.50
- 33 枸杞银耳汤/ Gou Qi Yin Er Tang
Silberrohr Pilz Suppe mit Goji-Beeren und und Tofu
snow fungus soup with goji berries and tofu
10.50



凉菜

KALTE SPEISEN / COLD DISHES

- 41 口水鸡/ Kou Shui Ji
Poulet zubereitet Szechuan Art mit Ingwer, Knoblauch und Koriander Sauce
Chicken salad szechuan style with ginger, garlic & coriander
16.50
- 42 卤水毛豆/ Lu Shui Mao Dou
Chinesische würzige Sojabohnen (Edamame)
Chinese marinated soy beans
11.00
- 43 莲藕木瓜 / Lian Ou Mu Gua
Sauere Lotuswurzel und Papaya
Pickled lotus root and papaya
12.50



凉菜

KALTE SPEISEN / COLD DISHES

- 44 凉拌豆腐 / Lian Ban Dou Fu
Kalter Tofu mit Sesamsauce und Algensalat
cold tofu with sesame sauce and wakame
13.00
- 45 红油抄手 / Szechuan Dumplings
Wontons mit Schweinefleisch in scharfer Sauce
Pork Dumplings in spicy sauce
18.00
- 46 花生凤尾鱼 / Hua Sheng Feng Wei Yu
Frittierte Sardellen mit Erdnüssen
deep fried anchovies with peanuts
12.50

主 菜

HAUPTSPEISEN

MAIN DISHES

海鲜

MEERFRÜCHTE / SEAFOOD

- 50 秘制惹味辣椒鱼
Gebratener Seeteufel mit Sambal Belacan Sauce nach Chef-Art
pan fried monkfish with sambal belacan sauce chef style
36.50
- 51 糖醋安康鱼
Frittierte Seeteufelstücken mit hausgemachter süss-sauer Sauce
fried monkfish pieces with homemade sweet and sour sauce
34.50
- 52 豉汁蒸带子
Gedämpfte Jakobsmuscheln auf Glasnudeln mit schwarzen
Bohnen und Knoblauch
steamed scallops on glass noodles with black beans and garlic
36.50
- 53 香辣茄酱大虾
Riesencrevetten in hausgemachter pikanter Tomatensauce
king prawns with homemade spicy tomato sauce
35.50

海鲜

MEERFRÜCHTE / SEAFOOD

- 54 黑椒大虾
Gebratene Riesencrevetten mit Knoblauch & schwarzem Pfeffer
fried king prawns with garlic and black pepper
36.50
- 55 甘香虾
Riesencrevetten in Kam Heong Sauce (Curryblättern und getrock-
neten Garnelen)
king prawns with Kam Heong Sauce (spicy with a tinge of curry
leaf & dried prawn taste
36.50
- 56 甘香青口
Grünschalmuscheln in Kam Heong Sauce
green-lipped mussel with Kam Heong Sauce
24.50
- 57 炸软壳蟹
Frittierte Weichschalen Krabben begleitet mit hausgemachter
pikanter Tomatensauce
Deep-fried soft-shell crab accompanied with homemade spicy
tomato sauce
38.50



猪肉

SCHWEINEFLEISCH / PORK

- 60 蒜蓉排骨
Frittierte Schweinerippchen mit Knoblauch und fünf Gewürzen
fried pork ribs with garlic and five spices
28.50
- 61 甜辣排骨
Frittierte Schweinerippchen mit süßer Chilisauce
fried pork ribs with sweet chili sauce
28.50
- 62 京酱肉丝
Gebratenes Schweinefleisch mit Hoisin Sauce
pan fried sliced pork with hoisin sauce
26.50
- 63 东坡肉
Geschmortes Schweinebauchfleisch nach Dongpo Art
stewed pork belly Dongpo Style
29.50
- 64 麻婆豆腐
Tofu mit Hackfleisch in scharfer Sauce
Tofu with minced meat and spicy sauce
25.50



牛肉

RINDFLEISCH & LAMM / BEEF & LAMB

- 71 黑椒牛里脊
Angus Rindsfiletstreifen mit schwarzer Pfeffersauce
angus beef fillet with black pepper sauce
45.50
- 72 沙茶牛柳
Rindsfiletstreiffen in Shacha Sauce (chinesische Satay Sauce)
beef filliet with Shacha sauce (chinese satay sauce)
31.50
- 73 蒙古羊排
Lammkoteletts mit Tomaten-Chili-Creme Sauce
rack of lamb with tomato chili cream sauce
43.50
- 109 滑蛋牛河
Gebratene Reismudeln mit Rindsfleischstreifen und Eier Sauce
fried rice noodles with beef and cream egg sauce
28.50
- 110 干炒牛河
Gebratene Reismudeln mit Rindsfleischstreifen
fried rice noodles with beef strips
28.50



家禽

GEFLÜGEL / POULTRY

- 80 马来宫保鸡
Kung Pao Poulet nach malaysischer Art
Kung Bao Chicken Malaysian style
27.50
- 82 糖醋鸡
Poulet mit hausgemachter Süss-Sauer Sauce
chicken with homemade sweet-sour sauce
28.50
- 83 五香鸭
Entenfleisch mit fünf Gewürzen
fried duck with five spices
34.50
- 87 酱爆鸭丝配面饼
Gebratene Entenfleischstreifen mit Pancakes
pan-fried duck slices with pancake
35.50

素菜和主食

GEMÜSE UND BEILAGEN

VEGETABLES & SIDE DISHES



素菜

GEMÜSE / VEGETABLES

- 101 清炒什菜
Gemichtetes Gemüse, im Wok zubereitet
stirfried vegetables
16.50
- 102 炒芥兰
Gebratener Chinesischer Brokkoli mit Ingwer und Knoblauch
Chinese broccoli with ginger and garlic
18.50
- 103 炒小棠菜
Gebratene Pak Choi
pan-fried Pak Choi
16.50
- 104 素麻婆豆腐
Vegi Mapo Tofu in scharfer Sauce
vegi mapo tofu in spicy sauce
19.50



素菜

GEMÜSE / VEGETABLES

- 105 干煸秋葵
Scharfe Okra
dry fried okra in spicy sauce
18.50
- 106 干煸四季豆
Scharfe Bobby Bohnen
dry fried bobby beans in spicy sauce
18.50
- 107 咖喱豆腐斋虾
Tofu mit Vegi-Krevetten in Curry Sauce
Tofu with Vegi-shrimps in Curry sauce
23.50
- 108 糖醋斋鸡
Süss-sauer Vegi-Poulet
sweet and sour vegi Chicken
22.00



主食

BEILAGEN / SIDE DISHES

- 111 什菜炒面
Gebratene Nudeln mit Gemüse
pan-fried noodles with vegetables
14.50
- 112 蛋炒饭
Gebratener Reis mit Eier und Gemüse
fried rice with egg and vegetables
14.50
- 120 白米饭
Zusätzliche Portion Jasminreis
additional portion jasmin rice
3.50

甜品

NACHSPEISEN

DESSERT

甜品

NACHSPEISEN / DESSERT

- 141 香叶椰冻
Pandan-Agar-Gelee mit Kokosmilch
pandan agar jelly with coconut milk
9.50
- 142 糯米糍/ LO MAI CHI
Klebreisknödel mit Eigelbsahne
glutinous rice with egg yolk cream
2 Stk 12.00
- 143 杨枝甘露
Mango Dessert mit Pomelo Frucht und Sago
mango dessert with pomelo and sago
12.50
- 144 自制冰淇淋
Hausgemachte Glace / home made ice cream:
Matcha (Grüntee)/Durian/ Sesame /Passion Fruit mit Ginger
5.00 pro Kugel
- 145 甜点拼盘 / Three Sweets
Mango Pomelo Sago+ Lo Mai Chi+ Pandan Agar Jelly
15.00

酒水单

GETRÄNKE

DRINKS

◆ APERITIFS / SPARKLING / DIGESTIF

Prosecco / Rosé Prosecco Superiore Bio	10cl/75cl	7.50/50.00
Champagner Brut Réserve Pol Roger	37.5cl	52.50
Champagner Brut Réserve Pol Roger	10cl/75cl	15.50/105.00
2012 Champagner Rosé Vintage Brut Pol Roger	75cl	138.00
Apero Spritz / Hugo / Lillet		12.50
Gespritzter Weisswein süß /sauer		10.00
Campari / Campari Orange	23%, 4cl	7.50/10.50
Martini Bianco / Russo	15% 4cl	7.50
Caipirinha / Mojito		14.00
Negroni		14.50
Moscow /London /Luzhou Mule		14.00
LUZHOU LAOJIAO ZISHA DAQU	52%, 10l	28.00
Pflaumenwein	10%, 12cl	9.00
Sake	15%, 12cl	11.00
Virgin Gin Tonic / Mojito/ Mule		10.00
Cognac, Remy Martin VSOP	40%, 4cl	9.00
Gin, Tanqueray Ten	47.3%, 4cl	15.00
Grappa Ellsi Berta	45%, 2cl	7.00
Rum, Havana 7 years	40%, 4cl	15.00
Tequila, Patron XO Café	35%, 4cl	14.00
Vodka, Absolut	40%, 4cl	12.00
Whisky, Ballantines /Jack Daniel's	40%, 4cl	11.00

◆ WEISSWEIN / WHITE WINE

2020 PINOT GRIGIO PUITEN 10cl/75cl 8.00/52.00

100% PINOT GRIGIO
SCHRECKBICHI COLTERENZIO
SÜDTIROL ALTO ADIGE DOC,
ITALIE

2020 GRÜNER VELTLINER 10cl/75cl 7.50/50.00

100% GRÜNER VELTLINER
STIFT GÖTTWEIG , KREMSTAL DAC
ÖSTERREICH

2018 HELAN MOUNTAIN 10cl/75cl 7.00/45.00

WHITE CARBERNET

CARBERNET SAUVIGNON
CHÂTEAU CHANGYU MOSER XV NINGXIA,
CHINA VOLKSREPUBLIK

2020 GRÜNER VELTLINER FEDERSPIEL 75cl 68.00

100% GRÜNER VELTLINER
SPITZER ROTES TOR, FRANZ HIRTZBERGER
ÖSTERREICH

2020 SAUVIGNON BLANC 75cl 55.00

100% SAUVIGNON BLANC
HENRI BOURGEOIS
FRANKFREICH

**2018 RULLY LES CLOUX 1ER CRU AOC
BLANC** 75cl 75.00

100% CHARDONNAY
DOMAINE BELLEVILLE
FRANKREICH

◆ ROSÉWEIN / ROSE WINE

2020 COMPLEO ROSÉ

10cl/75cl 8.00/52.00

90% PINOT NOIR, 10% CABERNET JURA
VIN DE PAYS SUISSE STAATSKELLEREI ZÜRICH
SCHWEIZ

◆ ROTWEIN / RED WINE

2019 MALBEC CATENA

10cl/75cl 8.00/52.00

100 % MALBEC
MENDOZA, BODEGA Y VIÑEDOS CATENA
ARGENTINIEN

2017 HELAN MOUNTAIN CABERNET SAUVIGNON

10cl/75cl 7.00/45.00

CABERNET SAUVIGNON
CHÂTEAU CHANGYU MOSER XV NINGXIA,
CHINA VOLKSREPUBLIK

2019 PRIMITIVO DI MANDURIA DOP

10cl/75cl 7.50/50.00

100% PRIMITIVO CANTINE SAN MARZANO
MASSERIA PIETROSA
ITALIEN

2019 GORU 38 BARRELS

10cl/75cl 9.00/58.00

75% MONASTRELL, 15% CABERNET
SAUVIGNON, 10% SYRAH
JUMILLA DO, EGO BODEGAS
SPANIEN

◆ ROTWEIN / RED WINE

2017 CHÂTEAU MONTFOLLET	75cl	55.00
<i>70% MERLOT, 30% MALBEC BLAYE CÔTES DE BORDEAUX AOC FRANKREICH</i>		
2019 MERLOT DEL TICINO DOC	75cl	65.00
<i>100% MERLOT TENUTA RONCO DELL'ANGELO, VINATTIERI SCHWEIZ</i>		
2018 AALTO	75cl	98.00
<i>100% TEMPRANILLO BODEGAS AALTO RIBERA DEL DUERO SPANIEN</i>		
2019 "The Whisky Barrel Wine"	75cl	58.00
<i>100% TINTA DE TORO (TEMPRANILLO) 18 Monate in Whisky-Fässern ausgebaut Rodriguez & Sanzo, IGP Castilla y Leon SPANIEN</i>		
2018 HESS CABERNET SAUVIGNON	75cl	68.00
<i>75% CABERNET SAUVIGNON, 10% PETITE SIRAH, 10% MERLOT, 3% MALBEC, 2% PETIT VERDOT SPECIAL CUVÉE, NAPA COUNTY, THE HESS COLLECTION WINERY USA</i>		

◆ SOFT DRINKS

Home made Ice Tea	40cl	6.50
Mineral water open in glas	50cl	5.50
Mineral water in Bottel	80cl	7.50
Züri-Water	50cl/100cl	3.50/7.00
Coca Cola / Cola Zero	33cl	5.00
Fanta / Sprite /Rivella red	30cl/50cl	4.50/6.50
Apple Juice / Apfel peel	30cl/50cl	4.50/6.50
Bitter Lemon / Ginger Ale	30cl/50cl	4.50/6.50
Tonic	20cl	4.50
Ginger Beer	30cl/50cl	5.00/7.00

◆ WARM DRINKS

Coffee / Espresso / Coffeefree Coffee	4.50
Doppio	5.50
Solaris Tea Bag (BIO Tee) from the 1st Harvest: <i>Jasmin/green /white /ginger zest</i>	5.50
Tea POT: Jasmin/green/chrysanthemen tea	8.00 <i>per Person</i>

ALLERGENE UND INTOLERANZEN: WIR GEBEN GERNE AUSKUNFT
ALLERGENS AND INTOLERANCES: PLEASE ASK OUR SERVICE STAFF

如果您有过敏或不耐受的食物，请询问我们的服务员

价格已含增值税

Alle Preise inkl. MWST. / All prices incl. VAT



HONGXI 鸿西
RESTAURANTS 食堂

HERKUNFTSBEZEICHNUNG / PLACE OF ORIGIN

GEFLÜGEL / CHICKEN—CH

RIND / BEEF—CH

SCHWEIN / PORK—CH

LAMM / LAMB—NZL

ENTE / DUCK— NL

FISCH (SEETEUFEL) / FISH (MONFFISCH) — IS FAO27

KREVETTEN / SHRIMPS—VNM

WEICHSCHALEN KRABBen / SOFT SHELL CRAB—VNM

JAKOBSMUSCHELN / SCALLOPS—JAPAN

GRÜNSCHALMUSCHELN / GREE-LIPPED MUSSEL—NZL

GETRONCKNETE WEISSE SARDELLE / DRIED WHITE SARDINE—TH

肉类及海鲜的产地

鸡肉, 猪肉, 牛肉均来自瑞士

羊肉来自新西兰

鸭肉来自荷兰

安康鱼来自冰岛

虾肉和软壳蟹来自越南

带子来自日本

青口来自新西兰